



大会  
安全理事会

Distr.  
GENERAL

A/53/956  
S/1999/545  
12 May 1999  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

大会  
第五十三届会议  
议程项目 62  
塞浦路斯问题

安全理事会  
第五十四年

1999年5月11日

塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，并继我1999年5月10日的信，谨提请你注意到土耳其空军的军用飞机于1999年5月9日又重新侵犯塞浦路斯共和国的领空和尼科西亚的飞行情报区。

当天有十七架土耳其空军的飞机（十二架F-16、三架C-160、一架C-650和一架机种不明的飞机）进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通条例。

十二架F-16、三架C-160和一架C-650飞机侵犯了塞浦路斯共和国的领空，飞越了卡帕斯半岛地区，然后从东南方向飞走。

该架不明飞机侵犯了塞浦路斯共和国的领空，飞越了阿波斯托罗斯·安德烈亚斯角地区，执行搜索和救援巡逻任务，然后飞回安卡拉飞行情报区。

三架C-160飞机在同一日再次侵犯了尼科西亚飞行情报区，飞越东南区，然后飞回安卡拉飞行情报区。

正如我历次信内所指出的，土耳其未经许可侵入尼科西亚飞行情报区和侵犯塞浦路斯共和国领空的这些事件，违反了国际空中交通规则，同时也违反了安全理事

会关于塞浦路斯问题的各项决议的规定。

我谨代表塞浦路斯共和国政府强烈抗议土耳其这些新的挑衅行为，它们显示公然无礼蔑视国际法、《联合国宪章》以及联合国关于塞浦路斯问题的所有有关决定。

我要再度强调，这些违法行为是在安全理事会第 1217(1998)号和 1218(1998)号决议通过之后发生的，这两项决议吁请各国尊重塞浦路斯共和国的主权和领土完整，并且不要采取可能损害塞浦路斯共和国的主权、独立和领土完整的任何行动。我国政府期望土耳其一方遵守这些决议的规定。

这种挑衅行为不利于缓和紧张局势并且违反秘书长在 1998 年 9 月 30 日宣布的在其斡旋任务的框架内的倡议，该项倡议的目标是缓和紧张局势并且促进朝向公正、持久解决塞浦路斯问题取得进展。

再者，土耳其空军持续飞越以及土耳其军事占领部队持续驻留塞浦路斯，是构成塞浦路斯紧张局势的根源。

请将本函作为大会议程项目 62 的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

索托斯·扎克海奥斯(签名)

- - - - -